

Tautas skaitīšana Īrijā

2006. gada 23. aprīlī

Galvenais statistikas birojs

Tulkojuma veidlapa

Palīdzības telefons

Lai saņemtu papildus tautas skaitīšanas veidlapas vai ja jums ir jautājumi par tautas skaitīšanu, zvaniet pa tautas skaitīšanas palīdzības telefonu 1890 23 67 87.

Šis ir tikai tautas skaitīšanas veidlapas tulkojums

Šis tulkojums ir domāts tikai kā palīgs tautas skaitīšanas veidlapas aizpildīšanā. Jūsu tautas skaitīšanas atbildes ir jāaizpilda uz tautas skaitīšanas oficiālās veidlapas. Tautas skaitītājs jums iedos aizpildīt pareizo veidlapu un centīsies palīdzēt tās aizpildīšanā.

Kas ir tautas skaitīšana?

Tautas skaitīšana notiek ik pēc pieciem gadiem, un tās mērķis ir saskaitīt visus cilvēkus un mājsaimniecības šai valstī. Tautas skaitīšanas rezultāti dod plašu pārskatu par iedzīvotāju sociālajiem un dzīves apstākļiem, kā arī svarīgu informāciju, kas nepieciešama Īrijas nākotnes plānošanai.

Piedalīšanās ir obligāta

Tautas skaitīšana notiek saskaņā ar 1993. gada Statistikas likumu un 2005. gada Statistikas (Tautas skaitīšanas) rīkojumu. Saskaņā ar 1993. gada Statistikas likuma 26. nodaļu veidlapas aizpildīšana ir obligāta.

Atteikšanās, neaizpildīšanas vai viltus informācijas sniegšanas gadījumā var tikt piespriests naudas sods līdz pat €25, 000.

Konfidencialitāte ir garantēta

Jūsu tautas skaitīšanas veidlapas atbilžu konfidencialitāte ir juridiski garantēta 1993. gada Statistikas likumā. Galvenais statistikas birojs jūsu sniegto informāciju izmantos tikai statistikas nolūkos, t.i., izveidojot statistikas tabulas, analītiskus ziņojumus un atlasot piemērus dažādām aptaujām.

Tautas skaitītājs

Jūsu tautas skaitītājs jums palīdzēs veidlapas aizpildīšanā, ja radīsies kādas grūtības. Ja jums ir kādi jautājumi par tautas skaitīšanu, lūdzu, jautāiet tautas skaitītājam vai zvaniet pa tautas skaitīšanas palīdzības telefonu 1890 23 67 87.

Paldies par sadarbību.

Donal Garvey

Ģenerāldirektors

Kam ir jāaizpilda tautas skaitīšanas veidlapa?

Veidlapa jāaizpilda mājas īpašniekam vai jebkuram pieaugušam mājsaimniecības loceklim, kurš atrodas jūsu dzīvesvietā 2006. gada 23. aprīlī.

Katrai mājsaimniecībai jāaizpilda atsevišķa veidlapa.

Mājsaimniecība ir:

- Viena atsevišķi dzīvojoša persona vai
- Radnieciski saistīta vai nesaistīta cilvēku grupa, kas dzīvo vienā adresē un kam ir kopīga saimniecība, tas ir, tiem ir kopēja viesistaba vai vismaz viena kopēja ēdienreize dienā.

Sazinieties ar jūsu tautas skaitītāju vai zvaniet uz tautas skaitīšanas palīdzības telefonu 1890 23 67 87, ja:

- Jūsu adresē atrodas vairākas mājsaimniecības (*katrai mājsaimniecībai jāaizpilda atsevišķa veidlapa*);
- Mājsaimniecībā ir vairāk kā 6 cilvēki (*par katru papildus personu būs nepieciešama individuāla veidlapa*).

Kā aizpildīt tautas skaitīšanas veidlapu?

1. Veidlapa jāaizpilda svētdien, 23. aprīļa vakarā.
2. Lūdzu, aizpildiet jautājumus par jūsu dzīvesvietu (2. lappusē).
3. Uzskaitiet (3. lappusē):
 - Visas personas (iekļaujot viesus), kas svētdien, 23. aprīlī atrodas jūsu dzīvesvietā;
 - Visus mājsaimniecības locekļus, kuri uz īsu laiku ir izbraukuši un svētdien, 23. aprīļa vakarā nav mājās.
4. Atbildiet uz jautājumiem, sākot no 4. lappuses, par katru personu, kas atrodas jūsu dzīvesvietā svētdien, 23. aprīlī.
5. Atbildiet uz jautājumiem 22.-23. lappusē par mājsaimniecības locekļiem, kuru īslaicīgi nav uz vietas svētdien, 23. aprīlī.
6. Parakstiet deklarāciju pēdējā lappusē.

Aizpildīto veidlapu savākšana

Tautas skaitītājs ieradīsies saņemt aizpildīto tautas skaitīšanas veidlapu 24. aprīlī vai drīz pēc tam un palīdzēs, ja būs radušās kādas neskaidrības par veidlapu. Ja kāda iemesla dēļ veidlapa nav savākta līdz pirmdienai, 2006. gada 22. maijam, lūdzu, veidlapu sūtiet uz Central Statistics Office, PO Box 2006, FREEPOST 3985, Swords, Co. Dublin.

Lūdzu, aizpildiet šo veidlapu ar MELNU vai ZILU pildspalvu.

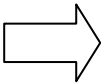
Ailes atzīmējiet šādi: ✓

Ja jūs kļūdāties:

Aizkrāsojiet aili: 1 ☐ nedēļā

✓ ierakstiet pareizajā ailē: 2 ✓ mēnesī

Lūdzu, lietojiet DRUKĀTOS BURTUS un starp vārdiem atstāji atstarpi. Turpiniet jaunā rindā, ja vārds ir garāks, skatīt piemēru.



PIEMĒRS

Kur ir jūsu dzimšanas vieta?
Rakstiet VALSTI, ja tas ir ĀRZEMĒS

NEW ZEALAND
D

Jautājumi par jūsu dzīvesvietu

Ailes atzīmējiet šādi ✓

SĀKT ŠEIT

H1 Kāda veida dzīvesvietā jūs dzīvojat?

Ar ✓ atzīmēt tikai vienu aili.

Vairākstāvu vai vienstāva mājā:

- 1 ☐ Savrupmājā
2 ☐ Dvīņu mājā
3 ☐ Rindu mājā (iekļaujot pēdējo māju)

Dzīvoklī (iekļaujot divstāvēgā) ar visām ērtībām:

- 4 ☐ Daudzstāvu dzīvokļu mājā
5 ☐ Pārveidotas mājas vai komerciālās ēkas daļā

Dzīvoklī ar daļējām ērtībām:

- 6 ☐ Dzīvoklī ar daļējām ērtībām (ar koplietošanas labierīcībām, piem., tualeti)

Pārvietojamā vai pagaidu būvē:

- 7 ☐ Vagoniņā vai kādā citā pārvietojamā vai pagaidu būvē

H2 Kurā gadā tika uzcelta jūsu māja vai ēka, kurā atrodas jūsu dzīvesvieta?

Ar ✓ atzīmēt gadu, kad ēka tika uzcelta, pat ja tā vēlāk tikusi pārveidota, paplašināta vai atjaunota.

- 1 ☐ Pirms 1919.
2 ☐ 1919. – 1940. ieskaitot
3 ☐ 1941. – 1960. ieskaitot
4 ☐ 1961. – 1970. ieskaitot
5 ☐ 1971. – 1980. ieskaitot
6 ☐ 1981. – 1990. ieskaitot
7 ☐ 1991. – 1995. ieskaitot
8 ☐ 1996. – 2000. ieskaitot
9 ☐ 2001. vai vēlāk

H3 Kādā veidā jūsu dzīvesvieta tiek apdzīvota?

Ar ✓ atzīmēt tikai vienu aili.

- 1 ☐ Apdzīvo īpašnieks, veicot kredītnomaksu
2 ☐ Apdzīvo īpašnieks, kredītnomaksa netiek veikta
3 ☐ Tiek pirkti no pašvaldības, izmantojot ģrnieka pirkuma programmu
4 ☐ Īrē no pašvaldības
5 ☐ Īrē no labdarības organizācijas
6 ☐ Īrē bez mēbelēm ne no pašvaldības un ne no labdarības organizācijas
7 ☐ Īrē ar mēbelēm vai kā daļēji mēbelētu ne no pašvaldības un ne no labdarības organizācijas
8 ☐ Apdzīvo bez īres maksas (aprūpētājs, kompānijas pārstāvis utt.)

H4 Ja jūsu dzīvesvieta tiek īrēta, kāda ir kopējā īres maksa?

Rakstīt noapaļotu summu

€

Norādīt ar ✓.

- 1 ☐ nedēļā
2 ☐ mēnesī
3 ☐ gadā

H5 Cik istabu ir jūsu mājāsaimniecības rīcībā?

- NESKAITĪT vannas istabas, tualetes, istabā iebūvētas virtuves, palīgtelpas, pieņemamās telpas, ofisus, veikalus, halles vai kāpņu laukumus vai istabas, kas tiek izmantotas kā noliktavas.
- Skaitīt visas pārējās istabas, piemēram, virtuves, viesistabas, guļamistabas, apdzīvojamas verandas un darbistabas.
- Ja divas istabas pārveidotas vienā, skaitīt to kā vienu.

Istabu skaits

□□

H6 Vai jūsu dzīvesvietā ir centrālā apkure?

Ar ✓ atzīmēt 'Jā', ja centrālā apkure ir dažās vai visās istabās, neatkarīgi no tā, vai jūs to lietojat.

- 1 ☐ Jā
2 ☐ Nē

H7 Kāda veida ūdens piegāde ir jūsu dzīvesvietā?

Ar ✓ atzīmēt tikai vienu aili.

- 1 ☐ Pilsētas ūdensvads
2 ☐ Pieslēgums Grupas ūdens programmai ar ūdens piegādi no pašvaldības
3 ☐ Pieslēgums Grupas ūdens programmai ar privātu ūdens piegādi (piem., dziļurbums, ezers utt.)
4 ☐ Cita veida privātā piegāde (piem. aka, ezers, lietusūdens tvertne utt.)
5 ☐ Nav ūdens piegāde

H8 Kāda veida kanalizācijas iekārtas ir jūsu dzīvesvietā?

Ar ✓ atzīmēt tikai vienu aili.

- 1 ☐ Kopējā (pilsētas) kanalizācija
2 ☐ Vietējā kanalizācija ar pūdētavu
3 ☐ Cita vietējā apstrādes sistēma
4 ☐ Cita kanalizācijas iekārta
5 ☐ Nav kanalizācijas iekārtas

H9 Cik mašīnu vai mikroautobusu pieder vai ir jūsu mājāsaimniecības lietošanā?

Skaitīt arī kompānijas mašīnas vai mikroautobusus, ja tie tiek lietoti privātām vajadzībām.

Ar ✓ atzīmēt tikai vienu aili.

- 1 ☐ Viena
2 ☐ Divas
3 ☐ Trīs
4 ☐ Četras un vairāk
5 ☐ Neviena

H10 Vai jums pieder personālais dators (PC)?

- 1 ☐ Jā
2 ☐ Nē

H11 Vai jums ir interneta pieslēgums?

Ar ✓ atzīmējiet 'Jā', ja jums mājās ir interneta pieslēgums.

- 1 ☐ Jā, platjoslas interneta pieslēgums
2 ☐ Jā, cits pieslēgums
3 ☐ Nē

H12 Turpināt nākošajā lapā

Personas, kuras atrodas jūsu dzīvesvietā svētdienā, 23. aprīlī

Ierakstiet visas personas, kas pavada svētdienas, 23. aprīļa nakti jūsu dzīvesvietā, un personas, kas ierodas nākamajā rītā un nav ieskaitītas nevienā citā tautas skaitīšanas sarakstā.

IESKAITĪT

- visas svētdien, 23. aprīlī pusnaktī dzīvās personas.
- personas, kas uz laiku uzturas jūsu dzīvesvietā.

NESKAITĪT

- studentus, kas nav mājās svētdien, 23. aprīlī; tie jāieraksta kā promesoši 2. sarakstā zemāk.
- zīdaiņi, kas dzimuši pēc pusnakts svētdien, 23. aprīlī.
- jebkura persona, kas nav mājās svētdien, 23. aprīlī. Tās jāieraksta kā promesošas 2. sarakstā zemāk

1.SARAKSTS	Personas, kuras ATRODAS jūsu dzīvesvietā svētdien, 23. aprīlī
Personas Nr.	Vārds un uzvārds
1	
2	
3	
4	
5	
6	
Ja svētdien, 23. aprīlī, jūsu dzīvesvietā ir vairāk kā 6 personas, jums jāaizpilda Individuālā veidlapa par katru papildus personu. Jautājiert jūsu tautas skaitītājam.	
7	
8	
9	
10	
11	
12	

Atbildiet uz jautājumiem, sākot no 4. lappuses, par katru svētdien, 23. aprīlī, jūsu dzīvesvietā klātesošo personu.

Atbildiet uz jautājumiem par katru papildus personu Individuālajā veidlapā, kuru jums iedos Tautas skaitītājs.

Personas, kas svētdien, 23. aprīlī, uz laiku ir izbraukušas

Ierakstiet visus mājāsaimniecības locekļus, kas parasti dzīvo šajā adresē, bet svētdien, 23. aprīļa naktī šeit NEATRODAS. Ieskaitiet studentus, kas dzīvo prom no mājām studiju laikā un kuru svētdien, 23. aprīļa naktī nav jūsu dzīvesvietā.

2. SARAKSTS	Personas, kas NETRODAS jūsu dzīvesvietā svētdien, 23. aprīlī
Personas Nr.	Vārds un uzvārds
1	
2	
3	
4	
5	
6	
Ja ir vairāk kā 6 iedzīvotāji, kuru nav uz vietas svētdien, 23. aprīlī, jautājiert pēc padoma jūsu tautas skaitītājam.	

Jums jāatbild uz jautājumiem, sākot no 22. lappuses, par katru sarakstā minēto iedzīvotāju, kurš neatrodas jūsu dzīvesvietā svētdien, 23. aprīlī.

Sākot no 4. lappuses, lūdzu, atbildiet uz jautājumiem par katru svētdien, 23. aprīlī, jūsu dzīvesvietā klātesošo personu, tādā pašā kārtībā kā 1. sarakstā.

1 Jūsu vārds (1. persona)

Vārds un uzvārds

2 Dzimums

- 1 ☐ Vīrietis
2 ☐ Sieviete

Šis jautājums
neattiecas uz 1.
personu

3 Jūsu radniecība ar 1. personu:

Skatīt piemēru lapas otrā pusē
Ar ✓ atzīmēt tikai vienu aili par katru personu

2. PERSONAS radniecība ar Vīrs vai sieva	1. personu
Partneris/-e	1 ☐
Dēls vai meita	2 ☐
Pabērns	3 ☐
Brālis vai māsa	4 ☐
Māte vai tēvs	5 ☐
Pamāte/patēvs	6 ☐
Znots/vedekla	7 ☐
Mazbērns	8 ☐
Cita radniecība	9 ☐
Radniecīgi nesaistīts (ieskaitot audžubērnu)	10 ☐
	11 ☐

4 Jūsu dzimšanas datums:

Diena Mēnesis Gads

5 Jūsu dzimšanas vieta:

Rakstiet vietu, kur dzīvoja jūsu māte jūsu dzimšanas laikā.

Ja ĪRIJA (iekļaujot Ziemeļīriju), rakstiet GRĀFISTI.

Ja ĀRZEMES, rakstiet VALSTI.

6 Jūsu nacionalitāte:

Ja jums ir vairāk kā viena nacionalitāte, lūdzu deklarējiet visas.

1 ☐ Īrijas

2 ☐ Cita NACIONALITĀTE, ierakstīt

3 ☐ Bez nacionalitātes

7 Kur jūs parasti dzīvojat?

- 1 ☐ ŠEIT, šajā adresē
2 ☐ Citur ĪRIJĀ (iekļaujot Ziemeļīriju), rakstiet GRĀFISTI
3 ☐ Citur ĀRZEMĒS, rakstiet VALSTI

8 Kur jūs dzīvojāt pirms gada?

Atbildiet, ja persona ir vismaz vienu gadu veca.

- 1 ☐ TURPAT, kur tagad
2 ☐ Citur ĪRIJĀ (iekļaujot Ziemeļīriju), rakstiet GRĀFISTI
3 ☐ Citur ĀRZEMĒS, rakstiet VALSTI

9 Vai jūs esat dzīvojis ārpus Īrijas Republikas gadu vai vairāk?

Atbildiet, ja persona ir vienu gadu veca vai vecāka un dzīvo Īrijā.

- 1 ☐ Jā
2 ☐ Nē

Ja 'Jā', ierakstiet GADU, kad pēdējo reizi atgriezāties dzīvot Īrijas Republikā

 UN
VALSTI, kurā dzīvojāt pirms atgriešanās.

10 Kāds ir jūsu ģimenes stāvoklis?

Atbildiet, ja esat vecāks par 15 gadiem.
Ar ✓ atzīmēt tikai vienu aili.

- 1 ☐ Neprecējies/ -usies
2 ☐ Precējies/ -usies (pirmā laulība)
3 ☐ Atkārtoti precējies/ -usies (pēc sievas/vīra nāves)
4 ☐ Atkārtoti precējies/ -usies (pēc šķiršanās/ laulības atcelšanas)
5 ☐ Dzīvo atsevišķi
6 ☐ Šķīries/ -usies
7 ☐ Atraitnis/-e

11 Cik bērnus esat dzemdējusi?

Šis jautājums ir tikai sievietēm

Rakstiet dzīvi dzimušo bērnu skaitu

1 ☐ Nevienu

12 Vai jūs protat īru valodu?

Atbildiet, ja esat 3 gadus vecs vai vecāks.

- 1 ☐ Jā
2 ☐ Nē

Ja 'Jā', vai jūs runājat īriski?

- 1 ☐ Katru dienu, izglītības sistēmā
2 ☐ Katru dienu, ārpus izglītības sistēmas
3 ☐ Reizi nedēļā
4 ☐ Retāk
5 ☐ Nekad

13 Kāda ir jūsu reliģija?

Ar ✓ atzīmēt tikai vienu aili.

- 1 ☐ Romas katoļu
2 ☐ Īrijas baznīca
3 ☐ Prezbitēriāņu
4 ☐ Metodistu
5 ☐ Islams
6 ☐ Cita, ierakstiet jūsu RELIĢIJU
7 ☐ Bez reliģijas

14 Kāda ir jūsu etniskā un kulturālā izcelsme?

Izvēlieties VIENU no sadaļām no A līdz D un ar ✓ atzīmējiet attiecīgo aili.

A Baltādain/-a

- 1 ☐ Īrs/-iete
2 ☐ Īru ceļotājs/-a
3 ☐ Cita baltā izcelsme

B Melnādain/-ā vai melnādain/-ā Īrs/-iete

- 4 ☐ Āfrikānis/-iete
5 ☐ Cita melnādaino izcelsme

C Aziāts/-e vai aziātu izcelsmes Īrs/-iete

- 6 ☐ Ķīnietis/-e
7 ☐ Cita aziātu izcelsme

D Cita, iekļaujot jaukto izcelsmi

- 8 ☐ Cita, ierakstīt

15 Vai jums ir kāda no zemāk minētajām ilgtermiņa problēmām?

- (a) Aklums, kurlums vai smagi dzirdes vai redzes bojājumi Jā Nē
1 ☐ 2 ☐
- (b) Stāvoklis, kas būtiski ierobežo vienu vai vairākas fiziskās pamataaktivitātes, piem., iešanu, kāpšanu pa trepēm, ceļšanu vai nešanu Jā Nē
1 ☐ 2 ☐
- (c) Intelektuālās attīstības traucējumi Jā Nē
1 ☐ 2 ☐
- (d) Psiholoģisks vai emocionāls stāvoklis Jā Nē
1 ☐ 2 ☐
- (e) Cita, iekļaujot visas hroniskās slimības Jā Nē
1 ☐ 2 ☐

16 Ja atbildējāt ar 'Jā' uz kādu no 15. jautājuma atbilžu variantiem, vai jums sagādā grūtības kāda no zemāk minētajām aktivitātēm?

- (a) Mācīties, atcerēties vai koncentrēties Jā Nē
1 ☐ 2 ☐
- (b) Apģērbties, nomazgāties vai pārvietoties telpās Jā Nē
1 ☐ 2 ☐
- (c) Vienam iziet no mājas iepirkties vai apmeklēt ārstu Jā Nē
1 ☐ 2 ☐
- (d) Strādāt darbu vai apmeklēt skolu vai augstskolu Jā Nē
1 ☐ 2 ☐
- (e) Piedalīties citās aktivitātēs, piem., piedalīties brīvā laika aktivitātēs vai lietot transporta līdzekli Jā Nē
1 ☐ 2 ☐

17 Darbā, skolā vai augstskolā jūs nokļūstat ar:

Ar ☒ atzīmēt tikai vienu aili – garāko ceļa daļu no mājas līdz darbam, skolai vai augstskolai.

- 1 ☐ Kājām
2 ☐ Riteņi
3 ☐ Autobusu vai minibusu
4 ☐ Vilcienu, DART vai LUAS
5 ☐ Motociklu vai skuteri
6 ☐ Mašīnu pie stūres
7 ☐ Mašīnu kā pasažieris
8 ☐ Kravas mašīnu vai furgonu
9 ☐ Citā veidā
10 ☐ Strādāju mājās
11 ☐ Uz mani neattiecas

18 Cikos jūs parasti izejat no mājas, lai dotos uz darbu, skolu vai augstskolu?

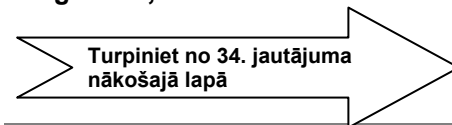
- 1 ☐ Pirms 06:30
2 ☐ 06:31 – 07:00
3 ☐ 07:01 – 07:30
4 ☐ 07:31 – 08:00
5 ☐ 08:01 – 08:30
6 ☐ 08:31 – 09:00
7 ☐ 09:01 – 09:30
8 ☐ Pēc 09:30
9 ☐ Uz mani neattiecas

19 Cik tālu ir no jūsu mājas līdz darbam, skolai vai augstskolai un cik ilgi jūs pavadāt ceļā?

Noapaļojiet līdz tuvākajam kilometram un minūtei.

Kilometri
Minūtes

20 Ja jūs esat jaunāks par 15 gadiem,



21 Vai jūs regulāri bez samaksas palīdzat kādam draugam vai ģimenes loceklim, kuram ir kāda ilgstoša slimība vai invaliditāte?

Iekļaujiet ar vecumu saistītas problēmas.
Šī palīdzība iekļauj tādas pamatuzdevumus kā ēšana un ģērbšanās.

- 1 ☐ Jā, 1-14 stundas nedēļā
2 ☐ Jā, 15-28 stundas nedēļā
3 ☐ Jā, 29-42 stundas nedēļā
4 ☐ Jā, 43 vai vairāk stundas nedēļā
5 ☐ Nē

22 Vai jūs esat beidzis izglītošanos pilnā slodzē (kā pamatnodarbošanos)?

- 1 ☐ Jā
2 ☐ Nē

JA 'Jā', ierakstiet VECUMU, kādā beidzāt.

23 Kāds ir jūsu augstākais pabeigtais izglītības līmenis?

Ar ☒ atzīmēt tikai vienu aili.

- 1 ☐ Nav oficiālas izglītības
2 ☐ Pamatskolas izglītība
Vidusskolas izglītība
3 ☐ Nepabeigta vidusskolas izglītība
4 ☐ Pabeigta vidusskolas izglītība
5 ☐ Profesionāli tehniskā vai arrodvidusskolas izglītība
6 ☐ Pabeigta vidusskolas un profesionāli tehniskās vai arrodvidusskolas izglītība
Augstākā izglītība
7 ☐ Bez grāda
8 ☐ Pamatgrāds (Trešās pakāpes bakalaura grāds)
9 ☐ Profesionāla kvalifikācija (grāda līmenī)
10 ☐ Grāds un profesionāla kvalifikācija
11 ☐ Aspirantūras sertifikāts vai diploms
12 ☐ Maģistra grāds
13 ☐ Doktora grāds (Ph.D.)

24 Vai jums ir augstākās izglītības specialitāte, kuru ieguvāt, studējot 2 gadus un vairāk?

- 1 ☐ Jā
2 ☐ Nē

JA 'Jā', lūdzu atzīmēt specialitāti

Ar ☒ atzīmēt VISAS atbilstošās ailes.

- 1 ☐ Izglītība
2 ☐ Humanitārajās zinātnēs (iekļaujot svešvalodas, vēsturi, filozofiju, tēlotājmākslu, mūziku, izpildītājmākslu, dizainu)
3 ☐ Sociālajās zinātnēs/biznesā/tieslietās (iekļaujot psiholoģiju, ekonomiku, žurnālistiku, finanses, grāmatvedību)
4 ☐ Dzīves zinātnēs, fizikā, matemātikā un statistikā
5 ☐ Datorzinātnēs
6 ☐ Inženierzinātnēs, rūpniecības zinātnēs un būvniecībā (iekļaujot arhitektūru)
7 ☐ Lauksaimniecībā un veterinārijā (iekļaujot mežzinību, zvejniecību, dārzkopību)
8 ☐ Veselībā (iekļaujot medicīnu, aprūpi, zobārstniecību, dziedniecību un rehabilitāciju, farmāciju)
9 ☐ Sociālajos pakalpojumos (iekļaujot bērnu kopšanu un jauniešu pakalpojumus, sociālos dienestus un konsultācijas)
10 ☐ Pakalpojumu sfērā (iekļaujot viesnīcas, ēdināšanu, sportu, transportu, dabas aizsardzību, drošību, darba drošību, armiju un aizsardzību)

25 Vai pēdējo 4 nedēļu laikā jūs esat veicis kādu no sekojošajām aktivitātēm, nesaņemot par tām samaksu?

Ar ✓ atzīmēt VISAS atbilstošās ailes.

- 1 ☒ Palīdzējis vai labprātīgi strādājis kādā sociālā vai labdarības organizācijā
- 2 ☒ Palīdzējis vai labprātīgi strādājis kādā reliģiskā grupā vai baznīcā
- 3 ☒ Palīdzējis vai labprātīgi strādājis kādā sporta organizācijā
- 4 ☒ Palīdzējis vai labprātīgi strādājis kādā politiskā vai kultūras organizācijā
- 5 ☒ Kādu citu labdarības aktivitāti
- 6 ☒ Labdarības aktivitātes neesmu veicis

26 Kā jūs aprakstītu savu pašreizējo stāvokli?

Ar ✓ atzīmēt tikai vienu aili.

- 1 ☒ Strādāju par samaksu vai peļņu
- 2 ☒ Meklēju pirmo pastāvīgo darbu
- 3 ☒ Bezdarbnieks
- 4 ☒ Students vai skolnieks
- 5 ☒ Pieskatu māju /ģimeni
- 6 ☒ Pensijā
- 7 ☒ Nestrādāju slimības vai invaliditātes dēļ
- 8 ☒ Cits, ierakstiet

27 Ja jūs:

- *strādājat par samaksu (J26 1. aile),*
 - *esat bezdarbnieks (J26 3. aile),*
 - *esat pensijā (J26 6. aile),*
- atbildiet uz sekojošiem jautājumiem par savu darbu vai par pēdējo darba vietu, ja pašlaik nestrādājat.*

Ja nē, tad

Turpiniet no J34

28 Vai jūs esat (bijāt) uzņēmuma darbinieks vai strādājat (-jāt) pats savā uzņēmumā?

Jūsu pamatdarbs ir tas, kurā pavadāt (-ījāt) visvairāk laika.

- 1 ☐ Darbinieks
- 2 ☐ Savā uzņēmumā ar man pakļautiem darbiniekiem
- 3 ☐ Savā uzņēmumā, bez citiem darbiniekiem
- 4 ☐ Palīdzu radniekam (nesaņemot noteiktu algu vai samaksu)

29 Kāda ir (bija) jūsu galvenā darba profesija?

Visos gadījumos pilnībā aprakstīt profesiju un precīzi uzrādīt amata nosaukumu.

Lietot precīzus nosaukumus, piem. NELIETOT vispārējus terminus, piem.

MAZUMTIRDZNIECĪBAS VEIKALA DIREKTORS *direktors*
SKOLOTĀJS VIDUSSKOLĀ *skolotājs*
ELEKTRĪBAS INŽINIERIS *inženieris*

Ierēdņiem un pašvaldības darbiniekiem jānorāda pakāpe, piem., VECĀKAIS ADMINISTRATĪVAIS IERĒDNIS. Policijas vai armijas darbiniekiem jānorāda dienesta pakāpe. Skolotājiem jānorāda nozare, piem., PAMATSKOLAS SKOLOTĀJS. Garīdzniekiem un reliģiskajiem darbiniekiem jānorāda pilns nosaukums, piem., MŪKENE, REĢISTRĒTA MEDMĀSA.

Ierakstiet savu galveno PROFESIJU.



Ja fermeris vai fermas darbinieks, ierakstiet fermas PLATĪBU.

☐ ☐ ☐ ☐ **Hektāri**

30 Ja jūs esat pensijā,  Turpiniet no J34

Turpiniet no J34

31 Kāds ir uzņēmuma, kurā jūs strādājat (-āt), pilns nosaukums?

Ja jums ir (bija) savs uzņēmums, rakstiet uzņēmuma NOSAUKUMU.

32 Kāda ir (bija) jūsu darba vietas adrese?



- 1 ■ Strādāju galvenokārt mājās 2 ■ Nav noteiktas darba vietas

33 Kāda ir (bija) galvenā darbības sfēra uzņēmumā, kurā jūs strādājat (-āt)?

Ja jums ir (bija) pašam savs uzņēmums, atbildiet par savu uzņēmumu.

Aprakstiet jūsu darba vietas galveno precī vai pakalpojumu.

Piemēram, DATORU RAŽOŠANA, MAŠĪNU REMONTS, VIDUSSKOLAS IZGLĪTĪBA, PĀRTIKAS PRODUKTU VAIRUMTIRDZNIECĪBA, MEDIKAMENTU RAŽOŠANA, TĪRĪŠANA, DATORPROGRAMMU IZSTRĀDĀŠANA UN ATBALSTS.

34 Uz jautājumiem par 2. personu atbildiet, sākot no nākošās lapas. Ja 23. aprīļa vakarā māsainiecībā ir tikai viena persona, tad

Turpiniet no 22. lapas

Atbildiet uz jautājumiem no A1 līdz A8 par katru personu, kas parasti dzīvo šajā adresē, bet svētdien, 23. aprīlī NEATRODAS jūsu dzīvesvietā. Ieskaitiet studentus, kas dzīvo prom no mājām studiju laikā un kuru svētdien, 23. aprīļa naktī nav jūsu dzīvesvietā.

1. klātneesošā persona	
A1	Kā sauc šo personu? Vārds un uzvārds
A2	Dzimums 1 ☐ Vīrietis 2 ☐ Sieviete
A3	Kāda ir šīs personas radniecība ar 1. personu, kas minēta 4. lapā? Ar ✓ atzīmēt tikai vienu aili. 1 ☐ Vīrs vai sieva 2 ☐ Partneris/-e 3 ☐ Dēls vai meita 10 ☐ Cita radniecība, ierakstiet RADNIECĪBU 11 ☐ Radniecīgi nesaistīts (ieskaitot audžubērnu)
A4	Šīs personas dzimšanas datums: Diena Mēnesis Gads
A5	Kāds ir šīs personas ģimenes stāvoklis? Atbildiet, ja persona ir vecāka par 15 gadiem. Ar ✓ atzīmēt tikai vienu aili. 1 ☐ Neprecējies/-usies 2 ☐ Precējies/-usies (iekļaujot atkārtotas laulības) 5 ☐ Dzīvo atsevišķi 6 ☐ Šķīries/-usies 7 ☐ Atraitnis/-e
A6	Uz cik ilgu laiku šī persona ir izbraukusi? 1 ☐ Mazāk kā uz 3 mēnešiem 2 ☐ Uz 3 mēnešiem un ilgāk
A7	Vai šī persona svētdien, 23. aprīlī atrodas Īrijas Republikā? 1 ☐ Jā 2 ☐ Nē
A8	Vai šī persona ir students, kas atrodas studiju vietā? 1 ☐ Jā 2 ☐ Nē

Ja ir vairāk kā 6 personas, kuras uz laiku ir izbraukušas un neatrodas jūsu dzīvesvietā svētdien, 23. aprīlī, jautāriet pēc padoma jūsu tautas skaitītājam.

Lūdzu, parakstiet deklarāciju lapas otrā pusē

Pirms deklarācijas parakstīšanas, lūdzu, pārbaudiet:

- Vai esat aizpildījis jautājumus 2. lappusē par jūsu dzīvesvietu
- Vai 3. lappuses 1. sarakstā esat uzskaitījis visas personas (iekļaujot viesus), kas atrodas jūsu dzīvesvietā svētdien, 23. aprīļa vakarā (ja ir vairāk kā 6 klātesošas personas, lūdzu, aizpildiet attiecīgu skaitu individuālo veidlapu).
- Vai jūs esat atbildējis uz visiem jautājumiem par katru personu, kas atrodas jūsu dzīvesvietā svētdien, 23. aprīļa vakarā (4.-21. lappuse).
- Vai 3. lappuses 2. sarakstā esat uzskaitījis visas personas, kuras uz laiku ir izbraukušas un neatrodas jūsu dzīvesvietā svētdien, 23. aprīļa vakarā (ja ir vairāk kā 6 klātneesošas personas, jautājiēt pēc padoma jūsu tautas skaitītājam).
- Vai jūs esat atbildējis uz visiem jautājumiem 22.-23. lappusē par visām uz laiku izbraukušajām personām, kas neatrodas jūsu dzīvesvietā svētdien, 23. aprīļa vakarā.
- Vai kāda persona veidlapā nav pieskaitīta divreiz.

Par veidlapas aizpildīšanu atbildīgās personas deklarācija

Es deklarēju, ka šī veidlapa ir pareiza un aizpildīta pēc manām labākajām spējām un centieniem.

Paraksts

Jūs esat pabeidzis tautas skaitīšanas veidlapas aizpildīšanu.

Paldies par sadarbību.

Piemērs – 3. jautājums – Jūsu dzīvesvietas iedzīvotāji un to savstarpējā radniecība

Ja jūsu dzīvesvietā dzīvo 5 personas, katrai personai, kura minēta pēc 1. personas, ir jāuzrāda to radniecība attiecībā uz katru sarakstā minēto personu. Ja jūsu dzīvesvietā dzīvo 6 un vairāk personas, tad 5. personai un katrai nākamajai personai ir jāuzrāda radniecība tikai ar 1.-4. personu.

Zemāk minētajā piemērā norādīts kā aizpildīt jautājumu par radniecību māsasimnīcībai, kurā dzīvo Helen Murphy, viņas vīrs Thomas, viņu meita Catherine un mazmeita Aoife (Catherines meita).

Radniecības jautājums
neattiecas uz 1. personu

HELEN MURPHY

2. personas vārds

THOMAS MURPHY

Ar ✓ atzīmēt vienu aili.

3. personas vārds

CATHERINE MURPHY

Ar ✓ atzīmēt vienu aili par katru personu.

4. personas vārds

AOIFE MURPHY

Ar ✓ atzīmēt vienu aili par katru personu

2. PERSONAS radniecība ar	Personu	
Vīrs vai sieva	1	✓
Partneris/-e	2	☐
Dēls vai meita	3	☐
Pabērns	4	☐
Brālis vai māsa	5	☐
Māte vai tēvs	6	☐
Pamāte/patēvs	7	☐
Znots/vedekla	8	☐
Mazbērns	9	☐
Cita radniecība	10	☐
Radniecīgi nesaistīts (ieskaitot audžubēnu)	11	☐

3. PERSONAS radniecība ar	Personām		
Vīrs vai sieva	1	☐	☐
Partneris/-e	2	☐	☐
Dēls vai meita	3	✓	✓
Pabērns	4	☐	☐
Brālis vai māsa	5	☐	☐
Māte vai tēvs	6	☐	☐
Pamāte/patēvs	7	☐	☐
Znots/vedekla	8	☐	☐
Mazbērns	9	☐	☐
Cita radniecība	10	☐	☐
Radniecīgi nesaistīts (ieskaitot audžubēnu)	11	☐	☐

4. PERSONAS radniecība ar	Personām			
Vīrs vai sieva	1	☐	☐	☐
Partneris/-e	2	☐	☐	☐
Dēls vai meita	3	☐	☐	✓
Pabērns	4	☐	☐	☐
Brālis vai māsa	5	☐	☐	☐
Māte vai tēvs	6	☐	☐	☐
Pamāte/patēvs	7	☐	☐	☐
Znots/vedekla	8	☐	☐	☐
Mazbērns	9	✓	✓	☐
Cita radniecība	10	☐	☐	☐
Radniecīgi nesaistīts (ieskaitot audžubēnu)	11	☐	☐	☐